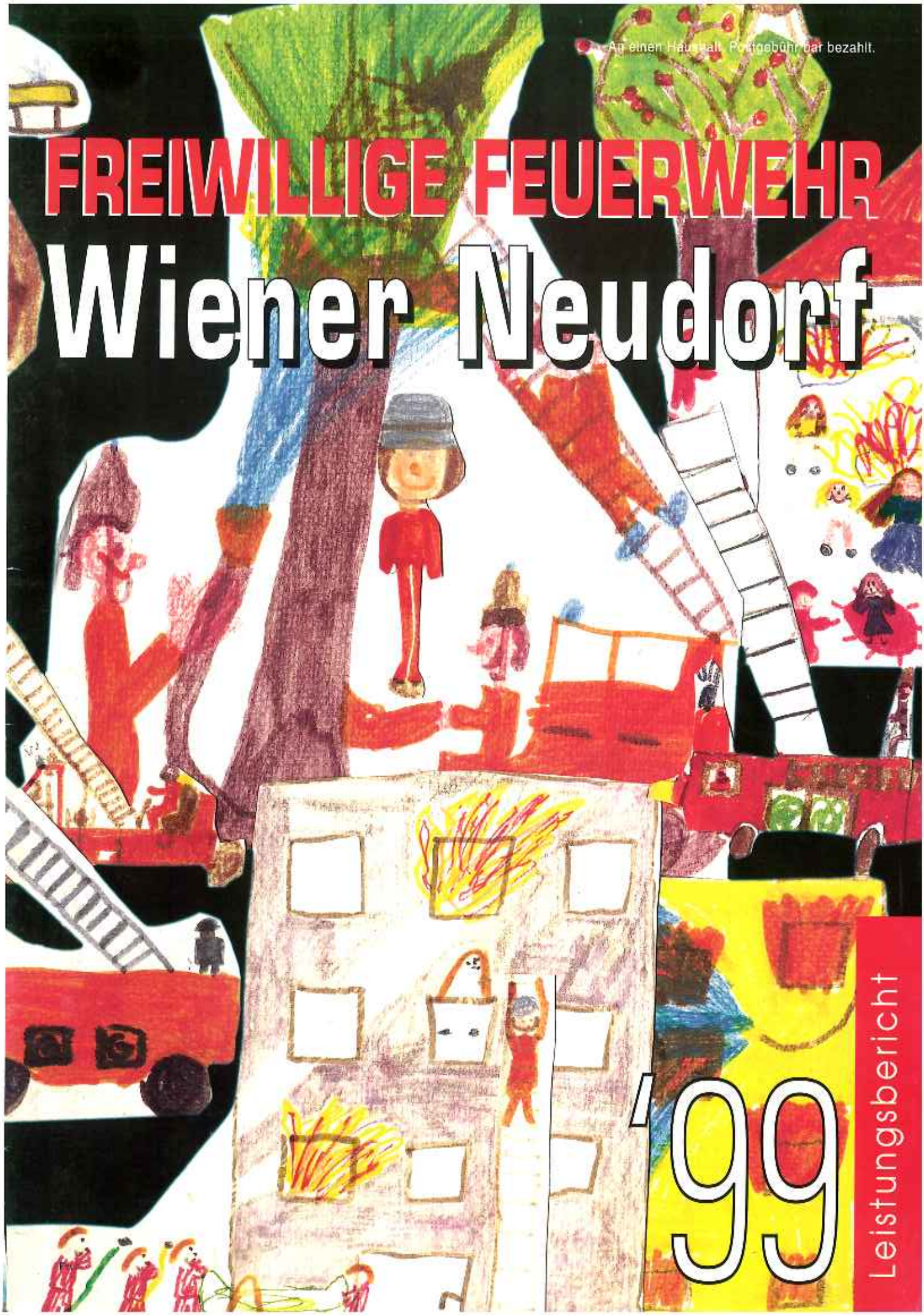
An einen Haushalt. Postgebühr bar bezahlt.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Wiener Neudorf



'99

Leistungsbericht

Etwa 01.30 Uhr Nacht

Alarm „Kellerbrand"

Ausgerüstet mit Atemschutzgeräten ging ein Trupp zur Brandbekämpfung in das Kellergeschoß eines Einfamilienhauses vor. Parallel traf der Lüftungstrupp die Vorbereitungen für den Hochleistungslüfter-Einsatz durch die Schaffung von Abluftöffnungen.
Die Hitzestrahlung wurde minimiert, der Atemschutztrupp konnte den Brandherd lokalisieren und das Feuer gezielt ablöschen. Der Brandrauch wurde abgekühlt und aus dem Objekt ausgeblasen.
Brandobjekt: Wäschetrockner.

Grosses Glück hatten die Bewohner: Sie waren durch Brandgeruch wachgeworden und konnten sich gerade noch rechtzeitig in Sicherheit bringen sowie die Feuerwehr verständigen ...

Brauchen Sie Hilfe von der Feuerwehr?

WER ruft an?
WAS ist passiert (Brand, Unfall ...)?
WO wird Hilfe benötigt?

Hochleistungslüfter dienen zur Druckbelüftung von Objekten. Neben verbesserten Möglichkeiten zur Brandbekämpfung auch mehr Sicherheit für das Einsatzpersonal:

- Einmarsch erfolgt in relativ kühlem Frischluftstrom, in dem auch gute Sicht herrscht.
- Gefahr einer Rückzündung („Backdraft") wird gemindert, da Brandrauch so rasch ausgeblasen wird, dass nicht viel Zeit zur Durchmischung mit Frischluft bleibt.
- Glutnester werden angefacht und sind leichter auffindbar.
- Gebäude wird rasch thermisch entlastet („gekühlt"), sodass Einsturzgefahren geringer werden und auf Grund besserer Sicht rascher beurteilt werden können.

(ZIGARETTEN-)ASCHE

Asche kann bis zu 24 Stunden zündfähig sein!
Niemals in brennbaren Behältern (Pappkartons, Kunststoffeimer, Kunststoffmülltonnen ...) entsorgen!

KÜCHENDUNSTABZÜGE

Filter von Küchendunstabzügen regelmässig reinigen oder tauschen!
Achtung: Ausgewechselte Filter sind leicht brennbare Abfälle!

HEISSES FETT

Überhitztes Fett kann zu Selbstentzündung führen!
Kein tropfnasses Bratgut in heisses Fett einbringen, da durch das ausspritzende Öl Brandgefahr besteht!
Altes Fett ist leichter entzündbar als frisches, daher öfterer Fettwechsel!

WÄRMEGERÄTE

Kaffeemaschinen, Teewassererhitzer udgl immer auf unbrennbarer Unterlage aufstellen!
Heizspiralen von Tauchsiedern müssen immer von Flüssigkeit umgeben sein!

BÜGELEISEN

Bügeleisen dürfen nicht „vergessen" werden!
Bei Arbeitsunterbrechung und zum Arbeitsende: Gerät abschalten und Stecker abziehen!

Was tun, wenn's brennt?

Im Ernstfall sollten Sie wissen, wie man sich richtig verhält, um sich und andere vor grösserem Schaden zu bewahren. Sie sollten sich zu Hause und an Ihrer Arbeitsstelle vorsorglich über Sicherheitseinrichtungen informieren (tragbare Feuerlöschgeräte, Fluchtwege ...).

Wenn die Feuerwehr kommt ... Auskünfte geben!

- **Werden Personen vermisst?**
- **Wo brennt es und was brennt?**
- **Lauern besondere Gefahren (z.B. Gasflaschen)?**

Brandschutz im Haushalt

Keine Panik Ruhe bewahren, Türen zum Brandraum schliessen!

Alarmieren Notruf 122 wählen und genaue Angaben machen:
Was ist passiert?
Wo brennt es und was brennt?
Sind Menschen in Gefahr?

Retten Gefährdete Personen warnen!
Verletzte aus dem Gefahrenbereich bringen!
Kleiderbrände (mit einer Decke) löschen!

Löschen Gebückt, nicht zu nahe an Brandherd vorgehen!
Löschmittel in Glut und Flamme spritzen!
Beim Öffnen von Türen auf Stichflammen achten (Luftzutritt)!

Besser einmal zuviel die Feuerwehr zu alarmieren, als einmal zu wenig!
Alle Einsätze zur Rettung von Menschen und zum Löschen von Bränden sind kostenlos!

Notruf 122

Guttomat
SEKTIONALTORE

TOR - CENTER WIEN

Perfektstrasse 79
1230 Wien

- Garagentore aus Aluminium und Stahl
- Große Modellvielfalt

Besuchen Sie unseren Schauraum: Montag bis Freitag 8-17 Uhr

☎ 01/8659866 Fax Dw 15
e-mail: vertrieb@guttomat.at

itm innenausbau theo müller

iz - nö. süd, 2351 wr. neudorf
iz süd-str. 10 obj. 43
telefon 02236/61 921
telefax: 02236/62 990

MESSER
igm Robotersysteme

Messer igm Robotersysteme AG
IZ, NÖ-Süd, Strasse 2a
A-2355 Wiener Neudorf
Tel. 02236/6706 Fax 02236/61576
http://www.igm.at

Bank Austria

Mehr Bank mehr Chancen.

Branddiensteinsätze

Schreckensmeldung

„Brand im Altersheim"

In der Altenbetreuungsstätte einer Nachbargemeinde war ein Brand ausgebrochen. Höchste Eile war angesagt, denn betagte Heimbewohner mussten vor gefährlichem Brandrauch in Sicherheit gebracht werden.
Über Drehleiter wurden Personen gerettet sowie eine Löschleitung zur Brandbekämpfung vorgenommen.
Brandursache: Warmwasser-Boiler.

Brandmeldeanlagen haben die Aufgabe, einen Brand frühzeitig zu erkennen und an die Brandmeldezentrale zu melden. Dort wird die Meldung ausgewertet, dh es wird angezeigt, von welchem Objektteil/aus welchem Raum die Brandmeldung kommt. Aufgrund dieser Meldung wird eine sofortige automatische Verständigung der Feuerwehr über spezielle Feuerwehr-Direktleitungen eingeleitet.
Man unterscheidet zwischen Druckknopfmeldeanlagen und automatischen Brandmeldeanlagen: Druckknopfmeldeanlagen sind rein manuelle, vom Menschen aufgrund persönlicher Wahrnehmungen ausgelöste Meldeeinrichtungen. Automatische Brandmeldeanlagen sind unabhängige Meldeeinrichtungen und reagieren je nach Bauart auf Rauchgas, Licht oder Wärme.

Die automatische Brandmeldeanlage hatte die Feuerwehr in einen Baumarkt gerufen. Eine vorweihnachtlich dekorierte Holzhütte in der Verkaufshalle brannte, Firmenpersonal hatte glücklicherweise die Brandintensität mittels tragbarer Feuerlöschgeräte eingedämmt. Mit einem vorgenommen Rohr wurde der Brand schliesslich abgelöscht und es konnte somit Schlimmeres verhindert werden.

Branddiensteinsätze

Meist chancenlos sind wir im Wettlauf gegen die Zeit ...

„Fahrzeugbrände"

Einmal mehr stand ein Pkw bei Eintreffen der Feuerwehr lichterloh in Flammen. Der Urlauber, seine Frau und mitfahrende Kinder hatten keine Chance gegen die rasende Brandausbreitung im vollbepackten Auto. Es gelang zwar in letzter Sekunde wichtige Reisedokumente und Bargeld aus den Flammen zu retten, der Pkw wurde jedoch zerstört.

Wieder ein Fahrzeugbrand...

Im Kreuzungsbereich einer starkfrequentierten Autobahn-Anschlussstelle fing plötzlich der Wagen einer Lenkerin Feuer. Auch in diesem Fall hätte ein im Fahrzeug mitgeführtes und richtig eingesetztes Feuerlöschgerät ein Ausbrennen des Fahrzeuges mit Sicherheit verhindert.

Unsere Systeme bieten Ihnen die maßgeschneiderten Lösungen für Industrie und Handel.
Denn für unsere Kunden sind Flexibilität und Integration entscheidend.
Wir würden uns freuen, **Sie** beraten zu dürfen.

Auftragsbearbeitung
Warenwirtschaft
Finanzbuchhaltung
Kostenrechnung
Kostenträgerrechnung
Anlagenbuchhaltung

SOFTWARE SDJ Design & Technologie
Straße 10 Obj. 60
A-2355 Wiener Neudorf
Telefon 0 22 36/64 215
Fax 0 22 36/64 215-90

düdldü-düdldü:
20 km Stau zwischen Baden und Wien
Nicht mit uns*)
*)Ihre Wiener Lokalbahnen AG

Die Beratung ist gratis.
Das Angebot günstig.
Die Pumpe praktisch.

2351 Wiener Neudorf
Tel.: 02236/63860

LIEFER BETON Gesellschaft mbH
Readymix
Das Betonpumpenservice ermöglicht den einfachen und bequemen Einbau auch an schwer zugänglichen Stellen. Unsere erfahrenen Spezialisten empfehlen Ihnen das richtige Produkt für Ihre Anforderungen, machen Ihnen das kostengünstigste Angebot und liefern erstklassige, kontrollierte Qualität schon ab 1m³ innerhalb eines Tages.

Michaela Thunshirn

Sie haben einen Anlaß zu feiern?
Sie möchten übersiedeln?
Sie sind auf der Suche nach Informationen?

Legen Sie alles in eine Hand - von der Idee bis zur Durchführung! Mit Enthusiasmus und dem nötigen Know-How übernehmen wir für Sie

- die Organisation von Privat- und Firmenfesten,
- die Planung und Durchführung von Übersiedlungen,
- Informationsrecherchen im Internet.

Neugierig geworden? Rufen Sie uns noch heute an und erfahren Sie mehr!

Michaela Thunshirn - *Organisation & Recherche*
A-2351 Wr. Neudorf, Reisenbauerring 1/5/23, Email: m.thunshirn@rsh.at
Telefon & Fax: 02236 24337, Mobil: 0676 4120512
Internet: www.thunshirn.at
Wir tun's mit Hirn!

K U S O L I T S C H
ALUMINIUM- UND STAHLKONSTRUKTIONEN
GESELLSCHAFT m. b. H.
Wintergärten, Fenster + Türen aus Alu
2351 Wiener Neudorf
Industriezentrum Niederösterreich-Süd
Gewerbestraße 15
Telefon 0 22 36/637 99, Telefax DW 15
rondal
rontec SYSTEME

Café Restaurant Bar
INTERNATIONALE SPEZIALITÄTEN
Täglich bis 4 Uhr früh
warme Küche
CARIBIC-NAVY
2340 Mödling
Neudorfer Str. 28
Tel.: 02236/48 1 50

Rudolf Beck & Söhne GmbH
2345 Brunn am Gebirge • Wolfholzgasse 9
Tel: (02236) 332 32 • Fax: (02236) 339 22
Müll?

beck schafft´s weg!

RENAULT LKW Österreich
VertriebsgesmbH
RENAULT
Industriestraße 5
2353 Guntramsdorf
Tel. 02236/41 171-0
Fax 02236/41 171-21

Technische Hilfeleistungen

Drei Personen eingeklemmt
„Verkehrsunfall"

An einem heissen Sommervormittag krachte es auf einer Bundesstrasse: Ein Lkw-Zug, ein Klein-Lkw sowie vier Pkw waren in einen schweren Verkehrsunfall verwickelt, wobei in einem Pkw Mutter und Tochter eingeklemmt wurden, im Klein-Lkw eine Lenkerin. Hydraulische Rettungsgeräte kamen zum Einsatz und unter schwierigen Bedingungen gelang es schliesslich, die Eingeklemmten aus den Unfallwracks zu befreien. Dramatik in der Personenrettungsphase: Ein Unfallfahrzeug begann zu brennen, jedoch hatte man die Situation rasch unter Kontrolle. Der beteiligte Lkw-Zug drohte auf die darunterliegende Südautobahn hinabzustürzen, Leitschiene und Brückengeländer waren durchstossen ...

Was schenkt man einer Versicherung zum 175. Geburtstag?

Sein Vertrauen

Vertrauensvolle Beratung über Pensionsvorsorge, Versicherungen, Leasing und Finanzierungen bei Bez.-Insp. Franz Schlesinger, Tel.: 02236/22150.

175 Jahre
Soviel ist sicher.
WIENER STÄDTISCHE

Technische Hilfeleistungen

Verhalten bei Verkehrsunfällen

- Absichern der Unfallstelle (aber grösste Vorsicht auf Autostrassen und Autobahnen!!!), um das Auffahren nachkommender Fahrzeuge zu verhindern
- Vorsicht bei ausgeflossenem Treibstoff: Zündquellen fernhalten, nicht rauchen!

Bei eingeklemmten Personen

- Ist alles zu vermeiden, was die eingeklemmte Person gefährden oder verletzen könnte (zB Zerschlagen von Scheiben, Beschädigung von Treibstoffleitungen, Erschütterungen am Fahrzeug ...) – daher sofort die Feuerwehr zur Personenrettung verständigen!
- Unbedingt auch Rettung/Notarzt und Gendarmerie verständigen!

Wieder schwerer LKW-Crash im Autobahn-Baustellenbereich

„Verkehrsunfall"

Nicht weniger als drei Lkw-Sattelzüge, ein Lkw, ein Autobus besetzt mit 45 Schülern, ein Wohnmobil sowie ein Pkw waren an einem Verkehrsunfall auf der Südautobahn beteiligt.
Unter anderem hatte ein Lkw-Sattelzug (beladen mit etwa 30 Tonnen Fracht) einen Autobus gerammt. Das Schwerfahrzeug stürzte infolge über die Autobahnböschung, dabei wurden Fahrer und Beifahrer in der Lkw-Kabine eingeklemmt.
Nach der Personenrettung unterstützten wir den Rettungsdienst bei der Versorgung verletzter Schüler.
Die langwierige Schwerfahrzeugbergung konnte in Zusammenarbeit mit einem Feuerwehr-Kranfahrzeug bewältigt werden.

KATZENSCHLAGER
Ges.m.b.H.
Kfz-Werkstätte
Spenglerei - Lackiererei

2512 Oeynhausen, Sochorgasse 4
Tel.: 02252/86 250, Fax: 86 250-4

atlas
Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft reg.Gen.m.b.H.

2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 2

geförderte Wohnungen stehen zur Verfügung in
MÖDLING - BADEN

Telefon 02236/44178-32Dw Fax 02236/44178-51
Internet: http://atlas.kabsi.at

BAUMGARTNER & SCHURZ
LKW-FAHRZEUGBAU
KFZ-REPARATUR

Ihr Mitsubishi Partner
für die Bezirke
Baden und Mödling

2355 Wr. Neudorf, IZ NÖ-Süd,
Strasse 1, M23/1, Tel.: 02236/62331,
Fax 02236/63830

DANZAS

2351 Wr. Neudorf, Brown Boveri Straße 6
Tel: 02236-806-0 Fax: 02236-806-52

Technische Hilfeleistungen

Personenrettung aus LKW

„Verkehrsunfall"

Ein Lkw war im Autobahn-Baustellenbereich auf ein Schwerfahrzeug aufgefahren. Dabei wurde der Beifahrer im Lkw-Führerhaus eingeklemmt. Aufgrund unrichtiger Angaben zur Einsatzstelle wurde ursprünglich eine nichtzuständige Feuerwehr alarmiert. Wir unterstützten die anwesende Feuerwehr bei der Personenrettung und führten die anschliessende Fahrzeugbergung durch.

Verkehrsunfälle stehen an der Tagesordnung. Manchmal verlassen unter Schock stehende Lenker die Unfallstelle und irren umher. Mehrmals mussten wir daraufhin mit Diensthunde-Unterstützung nach Personen suchen ...

TNT

Global Express, Logistics & Mail

Internet On-Line Information http://www.tnt.com/at
Kostenlose Infoline: 0800-203020

TNT Express (Austria) Gesellschaft mbH
Industriezentrum NÖ Süd
Straße 7, Objekt 58b
A-2355 Wiener Neudorf
Telefon: 02236/608 0
Telefax: 02236/608 1920
Kundendienst Wr. Neudorf:
Telefon: 02236/687+PLZ
Telefax: 02236/608 1900

3M Scotchlite™ Reflexmaterialien

Gute Sichtbarkeit kann über Leben und Tod entscheiden

3M Scotchlite™ Reflexmaterialien, integriert in Feuerwehrschutzbekleidung oder als Markierung auf Einsatzfahrzeugen tragen zu Ihrer Sicherheit bei

Die hohe Qualität unserer Materialien entspricht den europäischen Normen und sorgt dafür, daß die Schutzwirkung während der gesamten Gebrauchsdauer Ihrer Einsatzbekleidung gegeben ist.

Nähere Informationen: 3M Österreich GmbH, Abt. Personensicherheit
Tel. 01/86 686-302

3M *Innovation*

Wasser & Wind

Hilfeleistungen nach Unwettern wie Sturmböen oder starken Regenfällen sind oftmals langwierig und kräfteraubend: Beispielsweise wurden vom Sturm umgeworfene Lkw-Anhänger geborgen oder Hausdächer gesichert. Parkgaragen mussten nach starken Regenfällen ausgepumpt werden, da Fahrzeuge aufzuschwimmen drohten.

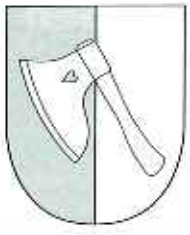
Akte X

Spezialgerät war bei einem nicht alltäglichen Brandereignis einer Nachbargemeinde eingesetzt worden: Ein „verhexter" unterirdischer Stromkabelbrand konnte mittels modernster Messtechnik wie Thermokamera und Gasmessgerät als Kunststoff-Rohrleitung-Schwelbrand (Regenwassereinlauf eines Wohnhauses) verifiziert werden.

Gefahrgut

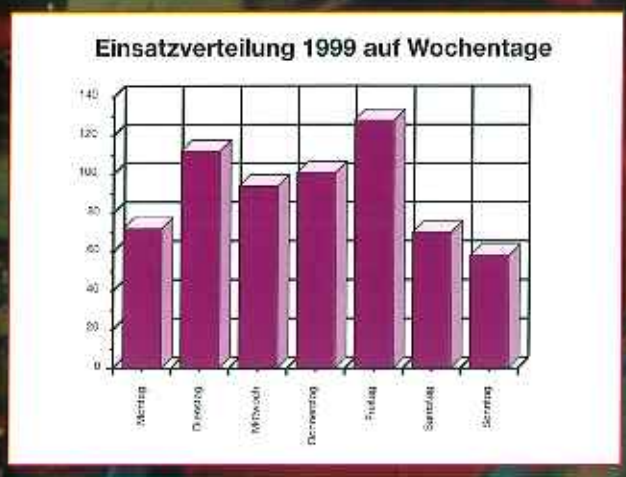
Im Zuge von Verladearbeiten kam es in einer Spedition zu einem Zwischenfall: Unterschiedlichste Chemikalien stürzten von einer Palette, etliche Gebinde zerbrachen und Flüssigkeiten traten aus. Unsere Aufgaben waren Isolierung der beschädigten Gebinde in Fässer sowie Sicherungsarbeiten an der Ladung auf der Ladefläche des Kraftwagens.

MARKTGEMEINDE WIENER NEUDORF



Die Marktgemeinde Wiener Neudorf mit rund 10.000 Einwohnern liegt nur 3 Kilometer von der Wiener Stadtgrenze entfernt.
Bereits im 9. Jahrhundert gibt es erste Aufzeichnungen, die Neudorf erwähnen. Unter Kaiser Maximilian I. - Erhebung zum Markt.
Auf Grund der unmittelbaren Nähe zur Stadtgrenze von Wien ist Wiener Neudorf ein beliebtes Ziel für Kino- und Shoppingbegeisterte. Das vor einige Jahren eröffnete Multiplexgebäude mit seinen 9 UCI-Kinosälen, verschiedenen Geschäften multikulturellen Gaststätten und Vergnügungsbetrieben ist für Jung und Alt ein Eldorado.
Auch kulturell hat Wiener Neudorf einiges zu bieten: • Neujahrskonzert mit den niederösterr. Tonkünstlern • Wiener Neudorfer Woche im Juni • Konzerte, Ausstellungen, Vernissagen, Lesungen im Alten Rathaus.

FRANZ FÜRST FREIZEITZENTRUM
Veranstaltungszentrum - Festsaal, Sportzentrum 02236/62 501-39
ALTES RATHAUS
für kulturelle Veranstaltungen 02236/62 501-40



SPENGLER MEISTERBETRIEB
SPENGLEREI
SCHWARZDECKUNGEN
DACHARBEITEN
Karl Zwölfer
2351 Wr. NEUDORF, Hauptstraße 31
Tel. 02236/61672, Fax 64709

Gas - Wasser - Heizung
BRANDAU & FAUSTMANN
Ges.m.b.H.
Installationen
2351 Wr. Neudorf, Grüneg. 7
Tel. und Fax: (02236) 61944

FRISIERSALON MARY
Inh. Maria Dunst
2351 Wr. Neudorf
Wienerstraße 8
Tel. 02236/63863
Öffnungszeiten:
Di.-Do. 8-12, 14-18 Uhr
Fr. 8-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr

Planung und örtliche Bauaufsicht
ARCHITEKT DIPL.-ING.
HERMANN SCHMIDT
2351 Wiener Neudorf, Brown-Boveri-Straße 6/16
Tel.: 02236/44047, Fax: 02236/44047-12
E-Mail: schmidt.hermann@netway.at
7323 Rilzing, Lange Zeile 80, Tel.: 02619/66171

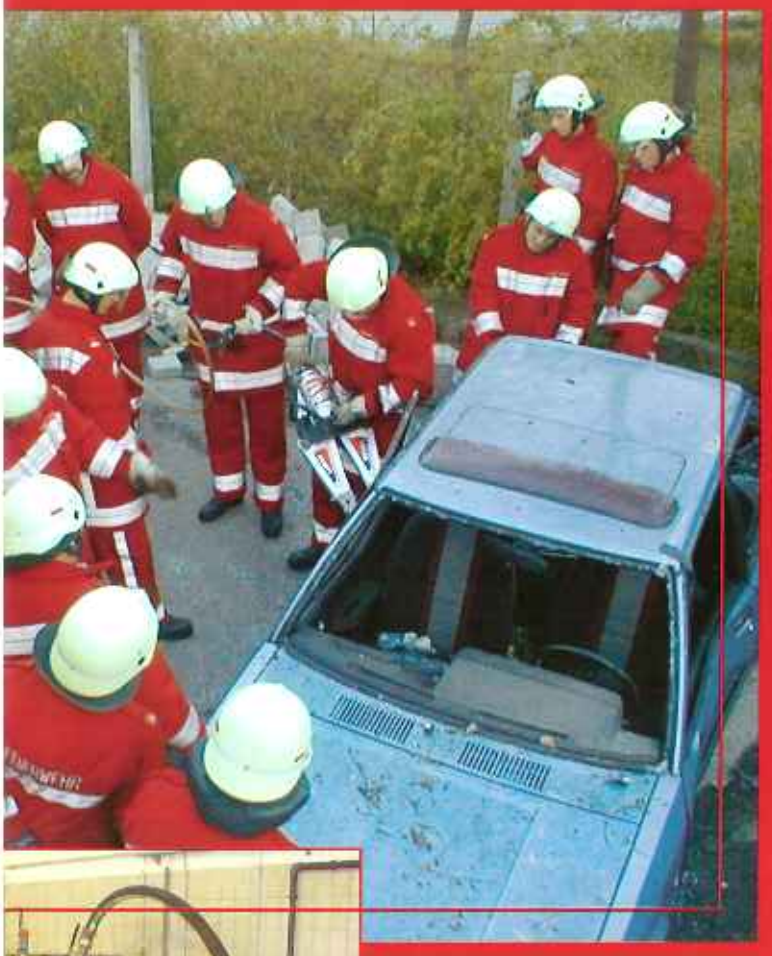
Ausbildung

Stillstand ist Rückschritt...

dies gilt auch für die Ausbildung in der Feuerwehr

Neue Erkenntnisse aus dem Bereich der Technischen Personenrettung aus Unfallfahrzeugen wurden von Absolventen eines Ausbildungslehrganges an der NÖ Landesfeuerwehrschule im Rahmen einer Technischen Übung weitervermittelt. Eine geschätzte Form der Weiterbildung.

Ziel einer Übung der Höhenrettungsgruppe war es gewesen, einen Verletzten von einer 20 Meter hohen Baukran-Plattform möglichst schonend zu retten.



Abpumpen eines flüssigen Gefahrgutes aus einem lecken 1.000-Liter-Gebinde wurde im Rahmen der Schadstoffausbildung geübt.

Aus dem zweiten Obergeschoss eines Wohngebäudes galt es einen Verletzten möglichst schonend und unter Verwendung einfachster Hilfsmittel zu retten. Diese Aufgabenstellung wurde unter Anwendung eines „Leiterhebels" bewältigt.

Aufbau und Betrieb eines Körperschutz-Sammelplatzes, Arbeiten unter Vollschutzanzügen sowie Dekontamination (Anm. Reinigung) nach einem derartigen Einsatz standen bei einer weiteren Körperschutzausbildung auf dem Programm.

ZAUNSTEINE **GARTENPLATTEN**

und vieles mehr für das Bauen rund um's Haus - präsentiert auf 244 Seiten in unserem kosten-losen ABI Katalog.
Bitte unter 02236-62646-0 anfordern.

HÄUSLER
Vielfalt in Stein
A-2351 Wr. Neudorf, Ricoweg 3

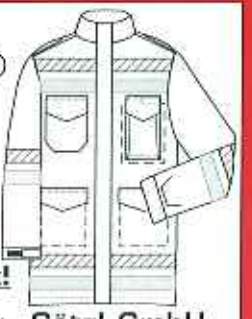
ADtranz

DaimlerChrysler Rail Systems

Adtranz, DaimlerChrysler Rail Systems ist einer der weltweit führenden Anbieter von Bahnsystemen und Lösungen für den Schienenverkehr.

DaimlerChrysler Rail Systems (Austria) GmbH
Brown-Boveri-Straße 1, A-2351 Wr. Neudorf
Tel.: 02236/404-252, Fax: 02236/404-504
Adtranz Homepage: http://www.adtranz.at

BERUFSKLEIDUNG
Ötscher®



GORE-TEX® FEUERWEHR-SCHUTZKLEIDUNG "Made in Austria" ..... Qualität, Funktion und bester Schutz!

Ötscher Berufskleidung, Götzl GmbH.
3300 Amstetten, Ötscherplatz 1
Telefon (07472) 64744 Serie
Fax (07472) 64744 48
E-Mail: info@oetscher.com

ELEKTRO Ges.m.b.H. Nfg. KG
KARGL
2351 Wiener Neudorf • Griesfeldstraße 2
Tel: 0 22 36/61 910-0 • Fax DW 90

INSTALLATIONSUNTERNEHMEN für Licht, Kraft- und Schwachstrom- und Alarmanlagen, Blitzschutz- und Antennenbau. Handel mit Elektro-Geräten aller Art.

LEHRGANGSBESUCHE, SEMINARE, WEITERBILDUNG

(AUSZUGSWEISE)

Grundlehrgang 02
Technischer Lehrgang 06
Feuerwehrsanitäterlehrgang 01
Gruppenkommandantenlehrgang 03
Zugskommandanten-Lehrgang 03
Einsatzleiterlehrgang 02
Schadstofflehrgang I 02
Schadstofflehrgang II 01
Sachbearbeiter-Lehrgang 01
Verwaltungslehrgang 02
Feuerwehrausbildungslehrgang 03
Seminar für Öffentlichkeitsarbeit 02
Internationale Fachtagung Gefahrgut 02
Fortbildungsseminare 24

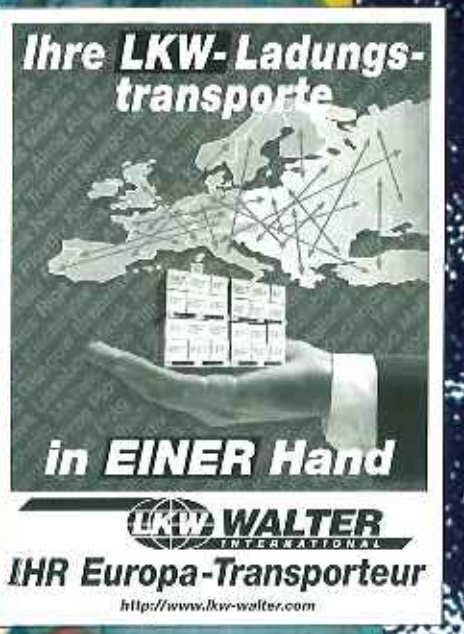
Ausbildung „2000"

Anpassungen und österreichweite Reformen der Basisausbildung warfen auch in der Feuerwehr Wiener Neudorf ihre Schatten voraus: In oftmaligen Zusammentreffen der Ausbildungsverantwortlichen wurden bundes- und landesweite Vorgaben für unsere Anforderungen adaptiert und ein neues, zukunftsweisendes Ausbildungskonzept ausgearbeitet.

Hot-Fire-Training

Ausbildungstag bei der Berufsfeuerwehr Wien

Gemeinsam mit Kollegen der Berufsfeuerwehr absolvierten wir ein Atemschutz-Training besonderer Art: Unter einsatzrealistischen Bedingungen übten wir Einsatztaktik und Sicherheit im Atemschutzeinsatz. Darüberhinaus standen das gegenseitige Kennenlernen von Spezialausrüstung für den Brand- und Schadstoffeinsatz auf dem Programm, um im Bedarfsfall eine effizientere Zusammenarbeit zu gewährleisten.



Ihre Pole-Position: Castrol SLX 0w-30
Spart Treibstoff und schont daher die Umwelt.

HONDA MOTORGERÄTE

*Beratung*Verkauf*Service*Reparatur*Ersatzteile*
ALLE Geräte betriebsbereit -
und noch vieles mehr!
A-2355 Wr. Neudorf, Industriezentrum N.Ö. Süd
Str. 14 Obj. 10, Tel. 02236/61551432 Fax 02236/61551439

TÜV CERT

BERGER
KRÄNE - STAPLER - KOMMUNAL -
LAND- UND BAUMASCHINEN

Kfz REPARATUR FACHBETRIEB

ad AUTO DIENST

KAROSSERIE SPENGLER MEISTERBETRIEB

SEPER

Pickerl, Reparatur, Spenglerei, Lackierung, Vers.-Abwicklung, Ersatzwagen

2351 Wiener Neudorf, Parkstraße 2
Tel. 61 734

Neudorfer Bierstub´n

Das Lokal für Leib und Kehle

Wienerstraße 1, 2351 Wr. Neudorf
Tel.: 02236/47266

Für all jene, die ein frisch gezapftes Krügerl Bier und die gute Wiener Küche zu schätzen wissen, warten 18 verschiedene Biersorten auf durstige Gäste. Ganztägig gibt´s warme Küche bis 21 Uhr und täglich günstige Mittagsmenüs.

WALTER OSTERMANN

ERDARBEITEN – GARTENGESTALTUNG

2351 WR. NEUDORF • FRIEDHOFSTRASSE 21
Telefon 0 22 36/72 1 26 • Telefax 0 22 36/72 1 26-4

Ferdinand Pleininger
Feuerwehrjugendführer

KOMM AUCH

Wolfgang Stift (10)
Ich bin dabei weil mein Vater auch schon lange bei der Feuerwehr ist. Endlich bin ich 10 geworden.

Konrad Budik (14)
Mein Interesse für die Feuerwehr bestand schon länger. Jetzt bin ich auch dabei und ich hoffe auf Kameradschaft und eine interessante Ausbildung.

Michael Bajek (13)
Ich möchte das richtige Löschen von Bränden und Retten von Personen lernen, damit ich es für den Aktivdienst beherrsche.

Christoph Wilhelm (11)
Ich bin bei der Feuerwehrjugend, weil mein Bruder auch Feuerwehrmann ist. Am meisten interessiert mich das Löschen von Bränden.

KOMM AUCH DU - WIR FREUEN UNS!

VON 10 BIS 15 JAHREN KANNST DU MIT GLIED DER FEUERWEHRJUGEND WERDEN!
HIER LERNST DU BRÄNDE LÖSCHEN, ERSTE HILFE LEISTEN, FEUERWEHRGERÄTE BEDIENEN,
MIT KARTE UND FUNKGERÄT UMGEHEN, SCHNELL DENKEN,
SELBSTSTÄNDIG ENTSCHEIDEN UND VIELES MEHR ...

WIR FREUEN UNS DARAUF, DICH KENNENZULERNEN!

AUSKÜNFTE ERTEILT
FEUERWEHRJUGENDFÜHRER
FERDINAND PLEININGER AUCH GERNE TELEFONISCH
TELEFON 02236 62 222 0
(FEUERWEHRHAUS WIENER NEUDORF)
HANDY 0676 519 34 18
(FERDINAND PLEININGER)

DU!

Thomas Nobyss (12)

Bereits seit zwei Jahren bin ich bei der Feuerwehrjugend. Mein Vater hat mir von der Feuerwehr erzählt und mich angeregt auch beizutreten. Am meisten interessiert mich das Schadstoffahrzeug mit den Spezialgeräten.

Patrick Kleininger (20)

Mein Vater ist Zugskommandant und ich bin bereits sehr oft mit ihm gemeinsam im Feuerwehrhaus gewesen. Am meisten interessiert mich das Retten von Menschen aus Fahrzeugen.

Alexander Feuerzeig (14)

Die Fahrzeuge haben mich immer schon interessiert. Zuletzt habe ich die Feuerwehr auf einer Einsatzfahrt beobachtet. Das richtige Löschen von Bränden interessiert mich sehr.

Markus Weber (11)

Durch meinen Freund Christoph bin ich zur Feuerwehrjugend gekommen. Am interessantesten finde ich das Grosstanklöschfahrzeug.

Feuerwehrmänner von morgen

Patrick Weinreder

Feuerwehrjugendführer-Stellvertreter

Markus Fohrmann

Feuerwehrjugendführer-Stellvertreter

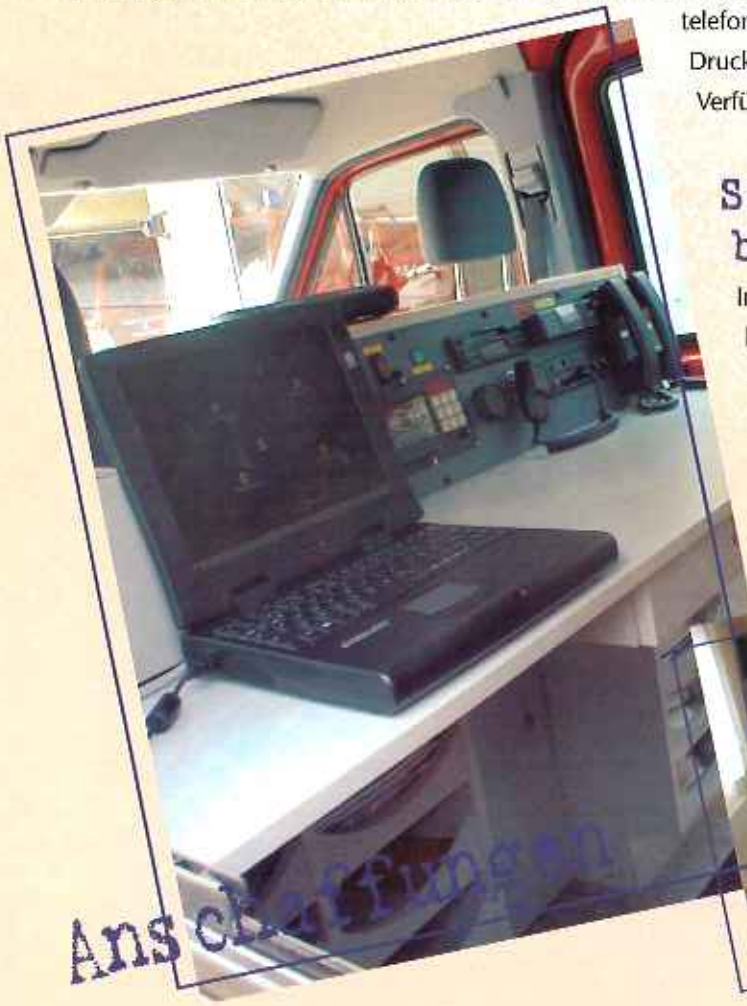
Ich habe die Feuerwehr im Einsatz gesehen - auf der Fahrt zu einem Hochhausbrand. Die Feuerwehr hat mir schon immer imponiert.

Piepser

Funkmeldeempfänger neuester Generation mussten angeschafft werden, da die seit etwa zehn Jahren in Verwendung stehenden „Piepser" immer reparaturanfälliger geworden waren und dies deutliche Mehrkosten verursachte. Darüberhinaus wurde die Geräte- und Einzelteilproduktion herstellerseitig nunmehr gänzlich eingestellt.

Leitstellen-Fahrzeug

Um nicht ein zusätzliches Fahrzeug anschaffen zu müssen (Anm. für welches ohnehin kein Platz in der Einstellhalle vorhanden wäre, da derzeit bereits zwei Feuerwehrfahrzeuge im Freien abgestellt sind), adaptierte man das vorhandene Vorausfahrzeug: Ein Einbau mit integrierter Kommunikations- und Einsatzführungstechnik konnte nach intensiver Planungsarbeit gemeinsam mit einem Feuerwehrfahrzeug-Aufbauhersteller gelungen realisiert werden. Neben Mobiltelefonen und funktechnischer Ausstattung stehen auch Notebook, Drucker, Mobilfax, Dokumentation sowie Messtechnik zur Verfügung.



Schulungsraum & Sachbearbeiter-Arbeitsbereich

In Ermangelung erforderlicher Arbeitsräumlichkeiten für Sachbearbeiter wurde der Schulungsraum neu adaptiert: Büromobiliar wurde ergänzt, EDV-Arbeitsplätze im Netzwerkverbund geschaffen und somit eine akzeptable Ausbildungs-/Besprechungs- und Arbeitslösung geschaffen.

Anschaffungen

I K A N O - Bürohaus

IKANO Verwaltung Gesellschaft m.b.H.
Triesterstraße 14, A-2351 Wiener Neudorf
Tel.: +43(0)2236-411 77, Fax +43(0)2236-411 77 106
e-Mail: info@ikano.at, oder ruth.jantzen@ikano.at

Unser Angebot: Büroräumlichkeiten und Lager von 50 - 1000 m², Restaurant + Cafe im Haus, in bester Lage
Korrektes Preis-Leistungsverhältnis, optimale Betreuung durch eigene Haustechnik- u. Verwaltung

Ihre Kontaktperson: Ruth Jantzen

Spezial-Lampen

Neuangeschaffte Taschenlampen wurden speziell für den Einsatz im Feuerwehrbereich konstruiert und seit Jahren erfolgreich bei US-Feuerwehren verwendet, ehe sie von europäischen Berufsfeuerwehren „entdeckt" wurden.
Diese neuen Spezial-Lampen lösten den bisher verwendeten Handscheinwerfertyp ab.

Finanzielle Unterstützung durch Lebensmittel-Multi

Eine finanzielle Unterstützung in Höhe von ATS 200.000 überreichte BILLA-Vorstand Veit Schalle zum Jahreswechsel. Dieser Geldbetrag wurde Finanzierungsbestandteil eines neuanzuschaffenden Mannschaftstransportfahrzeuges.

Ein Arbeitskreis arbeitete auch an der Realisierung eines neuen Kommandofahrzeuges, welches mit dem Mannschafts-transportfahrzeug bereits im Frühjahr 2000 in Dienst gestellt werden soll.

Frage: Standort? Antwort: Eco Plus.

Für Informationen steht Ihnen Herr Mag. Fred Kornher gerne zur Verfügung: 02236/61626-0.
e-mail: fred.kornher@ecoplus.at

Die erfolgreichsten Wirtschaftsparks in Niederösterreich heißen Eco Plus.

ECO PLUS

Feature

„Feuer und Flamme" waren die Volksschulkinder bei ihrem Besuch bei der Feuerwehr.

Wieder einmal durften wir bei der Hochzeit eines Feuerwehrkollegen mit dabei sein und wünschten dem Brautpaar alles Gute.

Bei der Verabschiedung unseres Herrn Pfarrer stellte sich auch die Feuerwehr mit einer Fotocollage ein und dankte für die langjährige herzliche Betreuung und Zusammenarbeit.

Wir freuten uns über zahlreiche Besuche befreundeter und interessierter Feuerwehren: Vergleiche, Erfahrungsaustausch und Diskussionen zu aktuellen Themen und Problemstellungen sowie der kameradschaftliche Aspekt standen bei derartigen Besichtigungen im Vordergrund. Besucht wurden wir etwa von Wiener, oberösterreichischen und deutschen Feuerwehren.

100%ige Zuverlässigkeit und Sicherheit im Einsatzfall erfordern periodische Prüfungen der Rettungsgeräte durch Fachleute. Wie etwa im Fall der Drehleiter durch einen Experten aus dem deutschen Herstellerwerk. Auch die im Feuerwehrdienst verwendeten Abschlag-, Hebe- und Zugmittel werden regelmässig durch autorisierte Fachleute überprüft.

WeissLogistikCenter

Speditions- u. Transportlogistik
Lager- u. Warenwirtschaftslogistik
Ladomittollogistik
A-2355 Wr. Neudorf, IZ NÖ-Süd
Straße 7, Objekt 38
Tel. 0 22 36/62 521-0, Fax-DW 22

Freude über eine Auszeichnung für oftmaliges Blutspenden.

Grosses Interesse galt unseren Fahrzeugen bei der Rahmenprogramm-Fahrzeugschau am NÖ Landeslager der Feuerwehrjugend in unserer Nachbargemeinde.

Gratulationen konnten wir anlässlich guter Erfolge bei Wasserwehrleistungsbewerben aussprechen: Gold und Silber brachten unsere zwei Bewerbsteilnehmer mit nach Hause.

Am Bezirksfeuerwehrtag wurden Feuerwehrkollegen mit Auszeichnungen der Landesregierung und des NÖ Landesfeuerwehrverbandes geehrt.

universale BAU

UNIVERSALE-BAU AKTIENGESELLSCHAFT
A-1131 Wien, Hietzinger Kai 133, Postfach 270
Telefon (01) 878 17-0 Telefax (01) 876 67 00

87 Büros auf 6.000m²
Büros bereits ab 41m²
Geschäftslokale bis 90m²
Tiefgaragen und Lagerräume
Info: 02256/62 506
Wr. Neudorf,
direkt an der B17
AURA BUSINESS CENTER 2000
ABC 2000
Das ABC für erfolgreiche Unternehmen!

Audi
PORSCHE
WR. NEUDORF
PORSCHE INTER AUTO KG
ZWEIGNIEDERLASSUNG WR. NEUDORF
• Neuwagen- und Gebrauchtwagenverkauf
• Kundendienst und Karosseriefachwerkstätte
• Sonderaufbauten für Nutzfahrzeuge
2351 Wr. Neudorf, Industriezentrum NÖ-Süd, Straße 2, Objekt M4-M5
Telefon 02236/61510-0 • FAX DW 44

STAHLBAU - SCHLOSSEREI
Johann HROCH
Gesellschaft m.b.H.
2351 WR. NEUDORF, HAUPTSTRASSE 6
TELEFON 0 22 36/61 7 46

Ich wünschte, du könntest...

Ich wünschte, du könntest den Kummer des Geschäftsmannes sehen, als sein Lebenswerk in Flammen aufging oder die Familie, die nach Hause kam, nur um ihr Haus und ihre Habseligkeiten beschädigt oder sogar zerstört vorzufinden.

Ich wünschte, du könntest fühlen, wie es ist, ein brennendes Schlafzimmer nach eingeschlossenen Kindern abzusuchen; die Flammen schlagen über deinen Kopf hinweg, während des Kriechens schmerzen deine Handflächen und Knie. Der Fußboden gibt unter deinem Gewicht nach, wenn die Küche unter dir zu brennen beginnt.

Ich wünschte, du könntest die Furcht in den Augen einer Ehefrau um drei Uhr morgens sehen, wenn ich ihrem 40 Jahre alten Ehemann den Puls fühle und keinen finde. Ich beginne mit der Herz-Lungen-Wiederbelebung, hoffe wider besseres Wissen ihn zurückzuholen, aber ich weiß dass es zu spät ist. Aber seine Frau und seiner Familie muss ich das Gefühl geben, dass alles Mögliche getan wurde.

Ich wünschte, du könntest den unvergleichlichen Geruch von brennenden Isolierungen, den Geschmack von Russ auf deinen Schleimhäuten, das Gefühl der intensiven Hitze, die durch deine Ausrüstung dringt, das Geräusch der lodernden Flammen und die Beklemmung absolut nichts durch diesen dichten Rauch zu sehen, nachempfinden – „Sensationen", an die ich mich zu sehr gewöhnt habe, mit denen ich zu sehr vertraut geworden bin.

Ich wünschte, du könntest verstehen, wie es ist, am Morgen in die Schule oder zur Arbeit zu gehen, nachdem du den Grossteil der Nacht, heiss und wieder nass durchgeschwitzt, bei einem Grossfeuer verbracht hast.

Ich wünschte, du könntest meine Gedanken lesen, wenn ich zu einem entstehenden Feuer gerufen werde: „Ist es ein falscher Alarm oder ein fortgeschrittenes, atmendes Feuer? Wie ist das Gebäude konstruiert? Welche Gefahren erwarten mich? Sind Menschen eingeschlossen?".

Ich wünschte, du könntest in der Notaufnahme dabei sein, wenn der Arzt das hübsche fünf Jahre alte Mädchen für tot erklärt, nachdem ich es zuvor 25 Minuten lang versucht habe, am Leben zu halten. Sie wird nie zu ihrem ersten date gehen können oder jemals wieder die Worte „Ich liebe dich, Mama" sagen können.

Ich wünschte du könntest die Frustration im Führerhaus des Löschfahrzeuges fühlen, der Maschinist drückt seinen Fuß fest auf die Bremse, sein Daumen drückt wieder und wieder den Schalter des Presslufthorns, wenn du dir vergeblich versuchst Vorfahrt an einer vorfahrtberechtigten Kreuzung zu verschaffen oder im dichten Verkehrsstau. Wenn du uns brauchst, wann auch immer es ist, deine ersten Worte nach unserem Eintreffen werden sein: „Es hat fast eine Ewigkeit gedauert bis ihr hier wart!".

Ich wünschte, du könntest meine Gedanken lesen, wenn ich helfe, eine jungen Frau aus den zertrümmerten Resten ihres Wagens zu ziehen. „Was wäre, wenn es meine Schwester, meine Freundin oder eine Bekannte ist? Wie werden ihre Eltern reagieren, wenn vor ihrer Tür ein Gendarmeriebeamter steht, der seine Mütze in den Händen hält?"

Ich wünschte, du könntest wissen, wie es sich anfühlt nach Hause zu kommen, meine Eltern und Familie zu begrüssen, aber nicht das Herz zu haben ihnen zu erzählen, dass ich beinahe von meinem letzten Einsatz nicht zurückgekommen wäre.

Ich wünschte, du könntest dir die physische, emotionale und mentale Belastung von stehengelassenem Essen, verlorenem Schlaf und verpasster Freizeit vorstellen, zusammen mit all den Tragödien, die meine Augen gesehen haben.

Ich wünschte, du könntest die Kameradschaft und die Befriedigung, Leben gerettet oder jemandes Eigentum geschützt zu haben, erfahren. Da zu sein, zur richtigen Zeit, am richtigen Ort, in der Gefahr oder aus der Hektik und dem Chaos heraus Ordnung zu schaffen.

.... Solange du dieses Leben nicht durchgemacht hast, wirst du niemals wirklich verstehen oder einschätzen können, wer ich bin, was wir sind oder was unsere Arbeit wirklich bedeutet.

Gedanken eines Feuerwehrmannes
Unbekannter Verfasser
Überarbeitet von Oberbrandinspektor Thomas Hartl/NÖ Landesfeuerwehrschule

IMPRESSUM

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich
Freiwillige Feuerwehr Wiener Neudorf, Brandinspektor Josef Stiensteiner

Konzeption und Redaktion
Sachgebiet Öffentlichkeitsarbeit und Dokumentation, Brandmeister Martin Schalk, Oberfeuerwehrmann Markus Folly
Alle A-2351 Wiener Neudorf, Parkstrasse 6, Telefon +43 2236 62222 0, Fax +43 2236 64 144

Medienrichtung
Vorliegender Leistungsbericht soll Bevölkerung sowie andere Feuerwehren über die Tätigkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Wiener Neudorf im Jahr 1999 informieren

Quellen-Nachweis
Verwaltungsdienst, Verwaltungsangestellter Andreas Kleisinger
Beilage aus: 130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Gumpoldskirchen, 1993; Brandschutzratgeber, Bundesministerium für Inneres/Abteilung für Zivilschutz, 1998; Freiwillige Feuerwehr Biisenberg, Zum Millenium, 2000
Bezirk Wien-Umgebung, Die Feuerwehr - Eine Dokumentation, 1998

Bild-/Illustrationsnachweis
Bildarchiv der Freiwilligen Feuerwehr Wiener Neudorf, Brandschutzratgeber, Bundesministerium für Inneres/Abteilung für Zivilschutz, 1998; analoges Lichtbildmaterial zur Verfügung gestellt

Produktion und Anzeigenverwaltung
Druckservice Mudenthaler, A-8252 Petzenkirchen, Ybbser Strasse 14, Telefon +43 7416 604 0

Erscheinungs- und Versandort
A-2351 Wiener Neudorf

IN MEMORIAM

Ehrenoberlöschmeister Franz POYER

Ehrenoberlöschmeister Franz POYER wurde im 64. Lebensjahr nach Krankheit aus unserer Feuerwehrgemeinschaft abberufen. Ehrenoberlöschmeister Poyer war Träger zahlreicher Auszeichnungen der Republik sowie anderer europäischer Staaten, des Bundeslandes Niederösterreich, der Marktgemeinde Wiener Neudorf und des NÖ Landesfeuerwehrverbandes. Der Verstorbene engagierte sich jahrelang als Gruppenkommandant und wirkte im Bewerterteam bei Landesfeuerwehrleistungsbewerben. Er war einer von jenen, welche die Feuerwehr Wiener Neudorf in der triesten Nachkriegszeit wieder aufbauten.

Ölz
Der Meisterbäcker

Jeder schmeckt, daß Ölz mit Liebe bäckt.

Ing. Rebling Ges.m.b.H.
Gasgeräteservice • Installationen
HEIZUNG • WASSER • GAS
LASZLO HEITLER
A-2353 Guntramsdorf, Dr. Karl Renner-Straße 5
Telefon 02236/23 708 - Mobil 0664/2241712
Sichern Sie sich rechtzeitig Ihren Service-Termin!
• Vom Heizraum bis zum Bad
• Vom Neubau bis zur Sanierung
• Vom Kessel bis zum Speicher
• Von der Therme bis zur Fußbodenheizung
• Vom Einfamilienhaus bis zur Etagenheizung
• Von der Beratung bis zur Bäderplanung
• Von der Montage bis zur Inbetriebnahme
• Von der Wartung bis zur Reparatur
GASGERÄTESERVICE
REPARATUR
ABGASMESSUNG
KUNDENDIENST FÜR SÄMTLICHE MARKEN

RIES Medizin-Technik G.m.b.H.
A-2351 Wr. Neudorf • Weidenweg 4-6
Tel. 02236/625 69
Fax: 02236/615 34

KURT KOLLER KUGELLAGER
Antriebstechnik + Industrietechnik
Servicetelefon Tag und Nacht
02622/24641-0 od. 02236/62208-0
2700 Wr. Neustadt, Prof. Dr. Stephan Koren Str. 6A
Tel 02622/24641-0, Fax 02622/24641-23
2355 Wr. Neudorf, IZ-NÖ-Süd Straße 1 Obj. 56
Tel 02236/62208-0, Fax 02236/62208-85

WOCHNER & Co.
Lager u. Transport GmbH
IZ-NÖ SÜD
Straße 14, Objekt 12
A-2355 Wr. Neudorf
Tel. 02236/61820, Fax 61821

Konto Plus Direkt:
Konto Plus Direkt:
Ihr direkter Draht zu Ihrem Konto
24 Stunden Service.
Konto plus Direkt
Vereinigte VOLKSBANKEN
Baden-Mödling-Liesing
26 x in den Bezirken Baden, Mödling und Wien-Süd
http://www.volksbank.at/baden/ e-mail: ws@volksbank.co.at

TOYOTA INDUSTRIEFAHRZEUGE

Toyota Tsusho Austria GmbH
A-2351 Wr. Neudorf, Griesfeldstr. 3, Tel. 02236/6707-0, Fax 6707-40

Kundendienst – Original-Ersatzteile
Werkstätte – Verkauf

WIR SIND FÜR UNSERE KUNDEN DA!

KRAWANY

2351 WR. NEUDORF, RICOWEG 8 TEL 02236-63077-0* FAX 630776

Whirlpool
Hausgeräte

GIB DEM LEBEN QUALITÄT

Whirlpool - Austria Gesellschaft m.b.H,. Industriezentrum NÖ-Süd
Straße 3, Objekt 41, 2355 Wiener Neudorf, Tel. 02236/6700-0

BAUUNTERNEHMUNG
KLAUSER Hoch- und Tiefbau Ges.m.b.H.

Baumeister R. Klauser

Zentrale: 2351 Wr. Neudorf, Triester Straße 21,
1050 Wien, Siebenbrunnengasse 41, Tel. 0 22 36/61 511